

2 artiklan 1 kohta - Lähettävät viranomaiset

Portugalin nimeämiä lähettäviä viranomaisia ovat

- paikalliset alioikeudet (*Tribunais Judiciais de Comarca*)
- rekisterinpitäjät (*Conservadores*)
- notaarit (*Notários*)
- täytäntöönpanoviranomaiset (*Agentes de Execução*)
- oikeudelliset edustajat (*Mandatários Judiciais*).

2 artiklan 2 kohta - Vastaanottavat elimet

Portugalin nimeämiä vastaanottavia viranomaisia ovat

- toimivaltaisen paikallisen alioikeuden yleisten asioiden jaoston tuomari (*Juízo de Competência Genérica*) tai siviilioikeudellisten asioiden jaoston (jos sellainen on) tuomari (*Juízo local cível*)
- *Agentes de Execução* (*OSAE – Ordem dos Solicitadores e Agentes de Execução*)

Tähän artiklaan liittyvien toimivaltainen viranomaisten luettelon saa esiin seuraavasta linkistä.

Maa: Portugali

Oikeudellinen väline: Asiakirjojen tiedoksianto

Toimivallan tyyppi: Vastaanottavat elimet

Haualla löytyy useampi kuin yksi tuomioistuin/viranomainen, joka annettujen tietojen perusteella on toimivaltainen tämän oikeudellisen välineen suhteen:

Tribunal Judicial da Comarca da Guarda

Tribunal Judicial da Comarca da Madeira

Tribunal Judicial da Comarca de Aveiro

Tribunal Judicial da Comarca de Beja

Tribunal Judicial da Comarca de Braga

Tribunal Judicial da Comarca de Bragança

Tribunal Judicial da Comarca de Castelo Branco

Tribunal Judicial da Comarca de Coimbra

Tribunal Judicial da Comarca de Faro

Tribunal Judicial da Comarca de Leiria

Tribunal Judicial da Comarca de Lisboa

Tribunal Judicial da Comarca de Lisboa Norte

Tribunal Judicial da Comarca de Lisboa Oeste

Tribunal Judicial da Comarca de Portalegre

Tribunal Judicial da Comarca de Porto Este

Tribunal Judicial da Comarca de Santarém

Tribunal Judicial da Comarca de Setúbal

Tribunal Judicial da Comarca de Viana do Castelo

Tribunal Judicial da Comarca de Vila Real

Tribunal Judicial da Comarca de Viseu

Tribunal Judicial da Comarca de Évora

Tribunal Judicial da Comarca do Porto

Tribunal Judicial da Comarca dos Açores

2 artiklan 4 kohdan c alakohta - Asiakirjojen vastaanottotavat

Asiakirjoja voidaan vastaanottaa postitse.

2 artiklan 4 kohdan d alakohta - Kielet, joita voidaan käyttää liitteessä I olevan vakiolomakkeen täyttämiseen

Portugali hyväksyy portugaliaksi, espanjaksi ja englanniksi täytetyt lomakkeet.

3 artikla - Keskusyksikkö

Portugalissa keskusyksikkönä toimii oikeushallinnon keskusvirasto (*Direcção-Geral da Administração da Justiça*).

Direcção-Geral da Administração da Justiça

Av. D. João II, 1.08.01 D/E

PT - 1990-097 LISBOA

P. (351) 21 790 62 00 – (351) 21 790 62 23

F.(351) 211545100/60

Sähköposti: correio@dgaj.mj.pt

Verkkosivut: <http://www.dgaj.mj.pt/>

Käytetyt kielet: portugali, espanja, ranska ja englanti.

4 artikla - Asiakirjojen lähettäminen

Portugali hyväksyy portugaliaksi, espanjaksi ja englanniksi täytetyt lomakkeet.

8 artiklan 3 kohta ja 9 artiklan 2 kohta - Jäsenvaltion lainsäädännön mukainen tiedoksiantoai

Asetuksen 8 artiklan 3 kohdan ja 9 artiklan 2 kohdan soveltamisessa noudatetaan Portugalin siviililain (*Código Civil*) 323 §:n säännöksiä. Siviililain mukaan vanhentumisajan kuluminen keskeytyy viisi päivää tiedoksiantopyynnön jälkeen, jos asiakirjojen tiedoksianto ei ole ollut mahdollista pyynnön esittäjästä riippumattomista syistä.

10 artikla - Todistus tiedoksiannosta ja tiedoksi annettun asiakirjan jäljennös

Portugali hyväksyy portugalkiksi, espanjaksi tai englanniksi laaditut todistukset.

11 artikla - Tiedoksiantokulut

Toisesta jäsenvaltiosta peräisin olevien oikeudenkäyntiasiakirjojen tiedoksiantamisesta ei yleensä peritä maksuja tai kuluja, jos asiakirjat toimitetaan tuomioistuimille.

Jos oikeusvirkamies tai täytäntöönpanoviranomainen toimittaa tiedoksannon henkilökohtaisesti, peritään kuitenkin seuraavat maksut:

1. Täytäntöönpanoviranomainen:

suoritettu tiedoksianto: 76 €

suorittamatta jäänyt tiedoksianto (esim. tiedoksiannon kohteena oleva henkilö ei asu kyseisessä osoitteessa / osoitetta ei ole olemassa): 50,50 €

2. Oikeusvirkamies:

suoritettu tiedoksianto: 51 €

suorittamatta jäänyt tiedoksianto (esim. tiedoksiannon kohteena oleva henkilö ei asu kyseisessä osoitteessa / osoitetta ei ole olemassa): ei veloitusta.

13 artikla - Diplomaattisten edustajien tai konsuliviranomaisten toimittama asiakirjojen tiedoksiantaminen

Portugali vastustaa toisen jäsenvaltion diplomaattisten edustajien tai konsuliviranomaisten toimittamaa oikeudenkäynti- tai muiden asiakirjojen tiedoksiantoa alueellaan. Tällainen tiedoksianto hyväksytään vain silloin, kun vastaanottaja on kyseisen jäsenvaltion kansalainen.

15 artikla - Suora tiedoksiantopyyntö

Portugalilain lainsäädännössä ei sallita asetuksen 15 artiklassa tarkoitettua suoraa tiedoksiantoa.

19 artikla - Oikeuteen saapumatta jättävä vastaaja

Portugalilaiset tuomioistuimet voivat 19 artiklan 1 kohdan säännöksistä huolimatta ratkaista asian, jos kaikki kyseisen artiklan 2 kohdassa asetetut edellytykset täyttyvät.

Portugalissa sovelletaan 19 artiklan 4 kohtaa siten, että hakemus muutoksenhakuajan umpeenkuluminen aiheuttamista seuraamuksista vapauttamiseksi on tehtävä vuoden kuluessa muutoksenhaun kohteena olevan tuomion antamisesta. Tämän määräajan jälkeen esitettyjä hakemuksia ei hyväksytä.

20 artikla - 20 artiklan 2 kohdan mukaiset sopimukset tai järjestelyt, joiden osapuolia jäsenvaltiot ovat

Tämän sivun alkukielistä versiota [pt](#) on muutettu äskettäin. Päivitystä suomennetaan parhaillaan.

Sopimukset, joiden osapuolia jäsenvaltiot ovat:

- Portugalin tasavallan ja Espanjan kuningaskunnan sopimus oikeusavusta siviili- ja rikosoikeudellisissa asioissa (tehty 19.11.1997)

- Portugalin ja Yhdistyneen kuningaskunnan siviili- ja kauppaoikeudellinen yleissopimus (tehty 9.7.1931, 2–5 §)

Muut sopimukset, joiden osapuoli Portugali on:

- Oikeudellista yhteistyötä koskeva sopimus Angolan kanssa (tehty 30.8.1995)

- Oikeudellista yhteistyötä koskeva sopimus Kap Verden tasavallan kanssa (tehty 2.2.2003)

- Oikeudellista yhteistyötä koskeva sopimus Kiinan kansantasavallan erityishallintoalueen Macaon kanssa (tehty 1.7.2001)

- Oikeudellista yhteistyötä koskeva sopimus Guinea-Bissaun kanssa (tehty 5.7.1988)

- Oikeudellista yhteistyötä koskeva sopimus Mosambikin kanssa (tehty 12.4.1990)

- Oikeudellista yhteistyötä koskeva sopimus São Tomén ja Príncipen kanssa (tehty 23.3.1976).

Päivitetty viimeksi: 22/05/2018

Tämän sivuston eri kieliversioita ylläpitävät asianomaiset jäsenvaltiot. Käännökset on tehty Euroopan komissiossa. Muutokset, joita jäsenvaltiot ovat saattaneet tehdä tekstin alkuperäisversioon, eivät välttämättä näy käännöksissä. Euroopan komissio ei ole vastuussa tässä asiakirjassa esitetystä tai mainituista tiedoista. Ks. oikeudellinen huomautus, josta löytyvät tästä sivustosta vastaavan jäsenvaltion tekijänoikeussäännöt.